

特朗普推特盛讚中方款待

兩國元首夫婦合影 1小時獲讚3萬次



特朗普訪華

香港文匯報訊 綜合中新社及新華視點報道，正在中國進行國事訪問的美國總統特朗普，

接連兩天通過社交媒體盛讚中方款待，引發外界持續關注。特朗普昨日下午通過其官方推特發出推文，感謝習近平主席為他舉行的盛大歡迎儀式。他說，歡迎儀式「令人難忘」，「印象深刻」。有網友注意到，他已經將推特賬號的背景換成兩國元首夫婦共同欣賞京劇表演後同演員們的合影。

中國國家主席習近平昨日上午在人民大會堂東門外廣場舉行歡迎儀式，歡迎特朗普對中國進行國事訪問。中央電視台對歡迎儀式進行了現場直播。

特朗普昨日下午通過其官方推特發出推文，感謝習近平主席為他舉行的盛大歡迎儀式。他說歡迎儀式「令人難忘」，「印象深刻」。他的這篇推文還附有一個當天歡迎儀式的短視頻片段。此外，特朗普還通過圖片應用平台Instagram分享了一張他和夫人梅拉尼婭、習近平和夫人彭麗媛的合影。這張合影在發佈1小時內就贏得了約3萬次點讚，並且這一數字還在不斷上升。

昨晚的歡迎晚宴上，特朗普外孫女阿拉貝拉再一次充當起中美文化交流的使者，在宴會正式開始前播放的視頻短片中，阿拉貝拉用流利的中文向習近平和彭麗媛打招呼。這個視頻片段同中美兩國元首海湖莊園會晤、漢堡會晤，以及此次特朗普訪華的鏡頭剪輯到一起，呈現在兩國與會代表眼前。特朗普說，雖然我們是來自不同的地方，遙遠的土地，但有許多相似之處將東西方緊密相連。美國人民十分景仰中國悠久的文明傳承。在此歷史時刻，我深信美中合作可以造福兩國人民，並為世界帶來和平、安全與繁榮。

遊故宮聽京戲 領略傳統文化

前一天抵達北京後，特朗普夫婦就在習近平和夫人彭麗媛的陪同下，參觀故宮並簡短茶敘，赴暢音閣聽戲，觀看文物修復技藝展示和珍品文物展。當晚10時許，特朗普發出了抵達中國後的第一則推文：「美國第一夫人梅拉尼婭和我在北京紫禁城度過難忘的下午和晚上，感謝習主席和彭麗媛夫人，我們期待明早與你們再聚。」人們都注意到，特朗普在推文中使用了兩次英文大寫的「感謝」。

當天在故宮，習近平夫婦和特朗普夫婦還共同體驗了書畫裝裱工序的關鍵環節——托畫心。其中，習近平和特朗普手中兩幅畫的原作係故宮所藏明代書畫家董其昌的《仿古山水》冊，係畫家67歲時風格成熟之作；值得一提的是，習近平手中那幅畫的原作，目前正在故宮博物院午門展廳的《千里江山——歷代青綠山水畫特展》中展出。而兩位夫人手中的原作則來自故宮所藏的清代宮廷畫家余稚花鳥圖冊，分別繪製了牡丹和荷花，嫣紅粉白，殊為可愛。

艾窩窩遇上蘋果派 小學生現場秀廚藝



在烘焙教室，彭麗媛與梅拉尼婭與同學們一起製作了中國點心艾窩窩和美國甜品蘋果派。

國家主席習近平夫人彭麗媛昨日上午與美國總統特朗普夫人梅拉尼婭女士共同參觀了北京市板廠小學。

深秋的北京風清氣爽，黃葉繽紛。彭麗媛和梅拉尼婭步入校門，並向孩子們揮手致意。手持中美兩國國旗的小學生列隊歡迎，身着中國紅的學生腰鼓隊歡快起舞。整個校園洋溢着熱情、活潑的氣氛。彭麗媛對梅拉尼婭說，板廠小學是一所普通的公辦小學，建校70年來，教學水平不斷提高，素質教育取得長足發展。

彭麗媛和梅拉尼婭觀摩了多場課堂教學。英語課堂上同學們發言踴躍、口語熟練。京劇課堂內小演員唱腔婉轉、身形優美。天文課堂裡小科學家們積極探索、態度嚴謹。彭麗媛和梅拉尼婭不時會心微笑、點頭稱讚。在服裝設計教室，她們為同學們精心設計製作的旗袍繫上盤扣。在美術教室，她們用硃砂毛筆為水墨畫作上的小熊猫額頭點紅，寓意「開蒙啟智」。在烘焙教室，她們饒有興致地與同學們一起製作了中國點心艾窩窩和美國甜品蘋果派。學生們還向兩國元首夫人贈送了他們書寫的書法作品、製作的工藝品和拼接的榫卯模型。

隨後，彭麗媛和梅拉尼婭前往學校禮堂，觀看學生匯報演出。小朋友們表演了具有濃郁中國風的舞蹈《靜待花開》、生龍活虎的太極扇《活力少年》，並演唱了童真盎然的英文歌曲《飛躍彩虹》和中文歌曲《歌聲與微笑》。彭麗媛對梅拉尼婭說，中美兩國的小朋友們應該多了解對方，彼此多交朋友。梅拉尼婭對此表示贊同。演出在歡樂、溫馨的氣氛中結束，彭麗媛和梅拉尼婭與參加演出的同學們合影留念。



彭麗媛與梅拉尼婭在北京市板廠小學美術教室，用硃砂毛筆為水墨畫作上的小熊猫額頭點紅，寓意「開蒙啟智」。

李克強晤特朗普：歡迎美方拓展對華服務貿易

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國務院總理李克強昨日下午在人民大會堂會見來華進行國事訪問的美國總統特朗普。

李克強表示，當前中美關係穩定向前發展。習近平主席同總統先生多次成功會晤和通話，此訪期間又舉行了富有成果的會談，就兩國關係與合作的未來規劃達成重要共識。兩國保持高層交往和密切溝通，將為雙方深化合作注入新動力，推動兩國關係邁上新水平。

利益深度交融 合作潛力巨大

李克強指出，中美之間業已形成利益深度交融的經濟合作格局。當前兩國經濟保持向好態勢對中美和世界都是福音。中國作為最大的發展中國家有廣闊的市場和豐富的人力資源，美國作為最大的發達國家有高新技術和

先進經驗，雙方合作潛力巨大。當然，合作中難免會遇到分歧和摩擦，比如美方關心的貿易逆差問題。中國從來不追求對任何國家的貿易順差，中美建交幾十年來經貿關係快速發展的事實也充分表明，兩國合作具有高度互補性和相對平衡性。中美要進一步相互擴大開放，為兩國企業創造公平競爭的良好營商環境。歡迎美方拓展對華服務貿易，擴大高技術產品出口，通過更高層次的經貿合作、更充分地釋放互補優勢，更好實現互利共贏。

李克強強調，中美同為聯合國安理會常任理事國和亞太重要國家，有責任共同維護地區和平穩定與發展繁榮。中方願同美方加強在國際和地區事務中的溝通協調。希望在包括中美在內的各方共同努力下，即將舉行的東亞合作領導人系列會議能夠發出聚



李克強在北京人民大會堂會見特朗普。

望兩國進一步加強合作，共同應對挑戰，促進公平、平衡的經貿關係，推動中美關係與合作發展得更加強勁。

美牧場主：與中企合作可「雙贏」

香港文匯報訊 據中新社報道，作為跟隨特朗普訪華團隊中的一員，來自美國蒙大拿州的牧場主弗雷德·瓦克爾行前專門在當地大學選修了關於中國的課程，他對中國的快速發展表示驚歎，並相信與中國企業合作可以實現「雙贏」。

瓦克爾是個地道的美國西部牛仔。他生於美國西北部的蒙大拿，長於蒙大拿，家族世世代代經營牧場。對於這一事業，瓦克爾非常熱愛和驕傲。用他的話說，「蒙大拿農業的歷史比這個州的歷史還要悠久，並且蒙大拿的牧場生產着世界上最好的牛肉」。

看準中國牛肉市場

作為蒙大拿畜牧業者協會第一副會長的他，一直希望能把蒙大拿的優質牛肉帶給更多國家的人們，而有着巨大牛肉消費市場的中國自然進入瓦克爾的視線。根據美國農業部預測數據，中國已成為全球牛肉消費需求增長最快的市場。

瓦克爾說，蒙大拿州聯邦參議員史蒂夫·戴恩斯曾帶着他家牧場的3塊牛肉來到中國送給中方人士，得到一致好評。在這件事情之後不久，中國對美國牛肉解禁。「這真是令人興奮的機遇。」

在與中國企業的多次接觸後，瓦克爾今年10月與一家中國企業達成合作協議，開啟了蒙大拿牛肉進軍中國市場的第一步。瓦克爾表示，這是蒙大拿牧場的牛肉第一次以「蒙大拿牛肉」的品牌出口，而不是賣給包裝公司再出口。瓦克爾透露，預計到2018年春天，中國消費者就可以買到來自蒙大拿的牛肉。

談及與中國企業的合作，瓦克爾認為這是「雙贏」的好事。蒙大拿州擁有廣袤的土地，有了中國這個巨大的市場可以促進蒙大拿牧場擴大生產規模，增加當地牧民收入和工作機會。同時，蒙大拿的牧場主們也希望可以打造自己的品牌，讓「蒙大拿牛肉」深入人心。「我一定會再來中國，到時候好好觀光，然後吃一份來自蒙大拿的牛排。」

花絮

晚宴中西合璧

- 冷盤
- 椰香雞豆花
- 奶汁焗海鮮
- 宮保雞丁
- 番茄牛肉
- 上湯鮮蔬
- 水煮東星斑
- 點心
- 水果冰淇淋
- 咖啡、茶



晚宴上的美食。

中國傳統文化在特朗普訪華行程第一日就贏得讚譽，國人引以為豪的飲食文化也在昨天晚上閃亮登場。受邀參加晚宴的小米公司創始人、董事長兼CEO雷軍在微推搶先晒出菜單，傳統美食宮保雞丁、上湯鮮蔬榜上有名，融匯了西式做法的奶汁焗海鮮也引發網友們的討論。有網友打趣說：「怎麼沒有小米粥呢？」

來源：中國青年網、新浪微博